

問津文庫

通俗文学研究集刊第一种

主编 王振良

洞庭波浪角

张元卿 著

天津出版传媒集团
天津古籍出版社

問津文庫

通俗文学研究集刊第一种

主编 王振良

调笑令·谈屑

张元卿 著

天津出版传媒集团
天津古籍出版社

图书在版编目(C I P) 数据

望云谈屑 / 张元卿著. -- 天津 : 天津古籍出版社,
2014.8

(通俗文学研究集刊 / 王振良主编)

ISBN 978-7-5528-0253-5

I . ①望… II . ①张… III . ①刘云若(1903 ~ 1950)
—人物研究②刘云若(1903 ~ 1950)—文学研究 IV.
①K825.6②I206.6

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2014)第 107416 号

望云谈屑

张元卿 著

出版人 / 张玮

*

天津古籍出版社出版

(天津市西康路 35 号 邮政编码:300051)

<http://www.tjabc.net>

天津印艺通制版印刷有限责任公司印刷

全国新华书店发行

开本 880×1230 毫米 1/32 印张 7.25 字数 110 千字

2014 年 8 月第 1 版 2014 年 8 月第 1 次印刷

ISBN 978-7-5528-0253-5

定 价: 39.00 元

自序

张元卿

研读刘云若已有些年了，师友们期望的《刘云若评传》至今没能写出，小文章倒积攒了一些。以前很想把这些文章凑齐出书，却苦无机缘。刘云若早进了文学史，可至今还是陪客。《红杏出墙记》被翻来覆去地评，还被改编成电视剧，可云若为文的苦心并未赢得多少赏音。时世不同了，刘云若那套狄更斯武艺早已唤不起“后”读者的“移”网深情，然而那武艺在我这样守旧的读者看来，不必旁逸斜出，犹有暗香浮动。

前日杜鱼兄来电话，说有一出版机会，问我《望云杂记》做不做？在天津那些日子，我曾和杜鱼说，写刘云若的小文章若能结集出版，就叫《望云杂记》。这次感觉机缘到了，当即答应做，但书名却想再琢磨琢磨。原来拟名《望云杂记》，有两个原因：一是所写均与刘云若有关；二是文章大都是在天津望云客舍所写。如今这两个原因还在，自然要保留“望云”二字。此外，新的原因是多年喜欢《一士谈

荟》，虽不刻意模仿，却也时常琢磨，故想借用“谈荟”二字，聊表敬慕之意，然“谈荟”一词不够通俗，且本书所谈甚为琐屑，遂听从杜鱼的建议，以“屑”易“荟”，定名为《望云谈屑》。

书中所收文章以读书札记为主，有些曾发表于《旧书信息报》《今晚经济周报》《中老年时报》《天津日报》《天津记忆》《品报》和《问津》等报刊，收入本书时均于文末注明出处，藉此感谢编辑的厚爱，也留下一点成长的足迹。书中收录的文章，最早的写于1996年，那时正在苏大读研，刘云若研究刚刚起步。如今转徙江湖快二十年了，对刘云若的研读也曾中断过一段时间，可一旦遇到新史料，还是异常兴奋，并无倦怠之感。收作“附录”的《刘云若小说年表》和《刘云若诗文系年》，就是在这种兴奋刺激之下逐年增补而成的。

刘云若的世界未知数还很多，本书只是冰山一角，是小叙事，门外张皇而已，然这一角也是文学天津之一角，有总胜于无。

癸巳夏末作于和园

目 录

001 自序 / 张元卿

第一辑



- 003 刘云若的父亲与祖籍
- 006 刘云若如夫人慧双
- 011 刘云若与冯武越
- 013 刘云若与陈诵洛
- 016 刘云若与任瑾存
- 019 刘云若与魏病侠
- 022 瞽庵海棠
- 024 藏斋闲话
- 026 郑孝胥题“春”念“梅”
- 032 刘云若力推郑证因
- 034 刘云若与杨莲因、杨季随
- 040 刘云若与赛金花
- 045 古城残梦忆红儿
- 049 张彩云妆阁
- 050 刘云若花界交游考
- 054 阿英与刘云若
- 057 石英谈刘云若

第二辑



- 061 刘云若与扶轮中学
- 065 刘云若与保定
- 071 刘云若笔下的张园
- 073 刘云若的《快报》“花语”
- 080 留不住人的《商报》
- 083 刘云若办《大报》
- 086 “大其所大，志不在小”
- 089 刘云若暗批庄荫棠
- 092 刘云若与东北大鼓
- 095 刘云若揶揄高五姑
- 097 萧萧白发老歌人
- 105 能当姐儿听的金万昌
- 108 鼓国逸品林红玉
- 110 “鸳蝴风景”与方红宝
- 113 旅津日人远山之谜
- 115 飘逸，还是无赖？

第三辑



- 119 刘云若“比肩曹施而与狄华共争短长”
- 122 《粉墨筝琶》中的强征慰安妇情节
- 124 请补上《粉墨筝琶》的“尾巴”
- 127 平安电影院那场《粉墨筝琶》
- 130 董乐山评《春风回梦记》
- 136 搬上戏剧舞台的刘云若小说
- 139 不能这样改编《红杏出墙记》

- 145 刘云若去世六十周年感言
151 《梅花诗话》与冯君木
157 刘云若论陈散原诗
159 刘云若诗文印象
169 《待起楼诗稿》序

附 录



- 173 刘云若小说年表(初稿)
183 刘云若诗文系年(初稿)

219 后记 / 张元卿

第一輯

刘云若的父亲与祖籍

刘云若父亲的情况，最是复杂。

刘云若在《不“情”之“史”》中说“髫龄即随先叔”客保定，而在《钱孔沧桑记》中又说“从小过继给伯父，所以有两重父母”。后来刘云若肄业于天津扶轮中学。综合这三方面的情况可以这样描述刘云若早年的情况：小时过继给伯父，后随叔父去保定生活，最后由保定回天津，入扶轮读书。至于“两重父母”，我现在的理解是：伯父是过继后的父亲，而叔父是生父，否则在读中学前一直随叔父在保定生活，就只能解释为那时作为父亲的伯父已去世，遂回到生父即名义上的叔父那里读书。至于《不“情”之“史”》中的“先叔”称谓，因那是公开文字不便写成“先父”。

《情海归帆》男主角巢在梧在其《忏往忆语》中写道：“余自十四岁随父客保定，历四年乃归。”《情海归帆》中的“随父客保定”只是背景说明，并无太多实际的用意，

写成“随叔客保定”亦可。那为何在小说中没有写成“随叔客保定”呢？我想原因即是这段文字是自传，却是放在小说中，就没有必要顾及世情再用叔父这个称谓了。这也正可说明《不“情”之“史”》的“先叔”是随顺世情而用的称谓。这样我们便可按《忏往忆语》的说法来考证刘云若父亲去世的时间了。

刘云若出生于1901年，“十四岁随父客保定，历四年乃归”，那么他从保定回天津就是在1918年。《酒眼灯唇录》男主角胡靖南“本是个被生活和出路苦闷着的青年，家无遗产，父又早逝，只奉着寡母度日”。《粉墨筝琶》男主角程鹏号翥青，“十九岁时父亲亡故，留下母亲和妹妹，骨肉三人相依为命。”《故国啼鹃》男主角姚越石“在弱冠前父母俱丧”。弱冠前即20岁前，与19岁很接近。这三处近似的表述，显然不是偶合，而极有可能就是刘云若父亲去世的时间。由此可初步认定刘云若父亲去世于1919年。

那刘云若的父亲到底是谁呢？

刘云若在《不“情”之“史”》中提及“先叔”是保定军校教官，教西文。按照这个线索，我在《保定军校将帅录》中找到了一位名叫“刘桐年”的教官的资料：刘桐年字渐湘，河北天津（后改直隶天津）人，先是“速成德文教员”，后任“保定军校德文教官”。此处的“速成”，当是指保定陆军速成学堂。可惜《保定军校将帅录》中没有刘桐

年的小传，其生平还有待进一步查考。因此，刘桐年是否就是刘云若的父亲，还须从刘桐年生平中去寻找更直接的证据。

《故国啼鹃》男主角姚越石“原是北京旧籍，自幼随父母移居天津”。《粉墨筝琶》男主角程翥青“原是浙江金华人，从襁褓时便随父母到了北方，以后在天津落户”。这两处文字有两个共同点：一是都说男主角是外地人，后随父母到了天津；二是男主角的个人信息都与浙江有关：姚越石、浙江金华。刘桐年字浙湘，也有个浙字。这难道是巧合吗？《忏往忆语》中说“吾祖父为前清科名中人，以举人为县令者十余载，至民国始退隐客居。”如果《故国啼鹃》和《粉墨筝琶》所言属实，那刘云若的祖籍就在浙江。至于其家族，特别是其祖父与天津的关系，现在还不清楚。

近几年来，我一直在查找刘云若家族史的资料，目前还没有大的收获，因此本文只是初探。

2013年6月30日于琴剑山房

刘云若如夫人慧双

1947年9月27日,《星期六画报》第72期发表了一篇文章《请刘云若先生注意一封无法回答的信》,该报读者李褒正在文中写道:“刘云若先生大作内时常述及



否?”此信发表后,刘云若没有任何回应,李褒正也没有继续追问。

李褒正问及的颂熙,是刘云若夫人于颂熙,其照片曾在《北洋画报》刊登过,熟悉刘云若者估计都已知道。此信

慧双,颂熙,请
您告诉我慧双
是谁? 颂熙又
是谁? 友人告
诉我说:慧双是
刘先生的如夫
人,并系名妓出
身。此讯确

的主要问题是想搞清慧双是谁?

慧双是谁? 我也不知道。李氏既说“刘云若先生大作内时常述及慧双”,我便先从《星期六画报》入手去寻找证据。一读竟发现好几篇谈及慧双的文章,现将相关内容摘录说明于下。

刘云若在《追春看花记》(刊于1947年4月26日《星期六画报》第50期)中说:4月15日看到《中南报》上有“鸿智先生所写沾上园林的春讯,附有两幅土山花园桃花盛开的照片,看了令我悠然神往,就在当日夕照西斜之际,和慧双驱车前往,那知到了土山花园,许多株桃树,都只剩了空枝,连残红都被吹得不知去向”。文中又说:两天后,刘云若收到张睽厂请柬,约他到家里赏花,届期刘云若便与慧双前往。

在《为遣无聊且聊聊》(刊于1947年7月26日《星期六画报》第63期)中写道:“幼年看《聊斋》,曾睡在空房等狐仙——当然是女性的。近日为看报又在四楼晒台上等飞碟,结果飞碟和狐仙一样,见避不面。我们一家等在晒台上面,大家都希望飞碟上面装着东西,恰巧落在我们面前。颂熙的希望是美金或是美面,可谓朴实说理之至。慧双希望一只碟子分成四格,一格是万寿厅的黄肉鱼翅,一格是会芳楼的甜脆烤鸭,一格是北安利的红烧紫鲍,一格内是中原酒楼的马先生汤,另外还有

两壶上好竹叶青。小女美文希望是全份西餐，多代冰激凌。”

在《消夏杂诗》(刊于1947年8月9日《星期六画报》第65期)第二首写道：“火云烧海热如口，挥汗挥毫喘不胜。花好月圆人‘受’罪，吾生何日得清平。”诗后小注也写到慧双：“夏日午后，天气最热之时，亦即工作最紧张之时，一手挥汗，一手挥毫，热不可支。人间以何不工作于最晚较凉爽时，则答以凉爽时尚须休息享受，有福尽享，有罪尽量受，此余之哲学也。何日发财，有黄金一千两，只享福，而不受罪乎。花好月圆人受罪，慧双语也。”

在《中原小饮记》(刊于1947年8月16日《星期六画报》第66期)说“月之五日”陈诵洛自江南归，约饮于中原酒楼，“余携慧双、美文同往”。

《全家都在秋风里》(刊于1947年9月20日《星期六画报》第71期)虽未出现慧双的名字，但却有“我家中大小四口”之语。

刘云若父亲去世很早，后一直和母亲生活在一起。1940年7月11日，《新天津画报》第618号刊出启事，称自本日开始刘云若因“丁母忧”停写《旧巷斜阳》。1947年刘云若父母均已去世。因此，刘云若“我家中大小四口”，除了他和夫人于颂熙，就是慧双和刘美文了。自《星期六画报》刊出李褒正的信后，刘云若在《星期六

画报》发表的文章中再未出现慧双之名,也未见有反驳之言,这说明慧双是其如夫人已是事实,只是不便公开解释,故以沉默作答。由此,可以确定慧双就是刘云若的如夫人。

至于李褒正友人说慧双系出名妓,或许有其证据,但与本文无关,可不追究。我所关心的是刘云若去世后慧双的情况,可惜目前于此竟一无所知。

2013年6月23日于北秀居

近日在《今晚报》(2014年2月2日)上看到了辛绍兰的文章《刘云若与刘慧双》,该文讲述了刘云若与刘慧双的传奇故事,刘慧双的生平也就不再是谜了。据该文称,“1950年,刘云若突然离世,支撑这个家庭的重担便落在刘慧双的肩上。她在地毯厂剪过地毯,在精神病院做过护工,后来在纺织厂做工人。她没有辜负刘云若对她的解救之恩,毅然走向社会,通过自己的劳动,照料着刘云若的遗孀于颂熙,养育刘云若的两个女儿。刘美文高中毕业工作后,才减轻了刘慧双的繁重负担。而于颂熙年老多病,她仍经常给予资助,令于颂熙一直心存感激。刘慧双于